

130690-2026 - Verseny

Németország – Étkezdei és ételmezési szolgáltatások – Mittagsverpflegung Kitas

OJ S 38/2026 24/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Magistrat der Stadt Büdingen

E-mail-cím: VergRechtFFM-Assistenz@fps-law.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Oktatás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Mittagsverpflegung Kitas

Leírás: Herstellung und Lieferung der Mittagsverpflegung in den Kinderbetreuungseinrichtungen der Stadt Büdingen

Eljárásazonosító: 242987e0-8ddd-4bb5-9b52-8b6a3f829d23

Belső azonosító: 01/2026/EU

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55500000 Étkezdei és ételmezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 55521200 Házhozszállítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Eberhard-Bauner-Allee 16

Város: Büdingen

Irányítószám: 63654

Ország alegysége (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,10 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YNAMETB#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Mittagsverpflegung Kitas

Leírás: Bei der Ausschreibung handelt es sich um die Herstellung und Lieferung der Mittagsverpflegung in den Kinderbetreuungseinrichtungen der Stadt Büdingen. Am Mittagessen nehmen ca. 86.400 Personen pro Jahr teil, dies entspricht etwa 360 Essen pro Tag. Diese Zahlen ergeben sich aus den von den Eltern aktuell angemeldeten Mittagessen.
Belső azonosító: 01/2026/EU

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55500000 Étkezdei és ételmezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 55521200 Házhozszállítási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Eberhard-Bauner-Allee 16

Város: Büdingen

Irányítószám: 63654

Ország alegysége (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: 2 Jahre

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Es kommen nur Bewerber in Betracht, die sich besonders für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf sowie die Gleichstellung von Frauen und Männer und/oder aktiv Maßnahmen zur Integration von Menschen mit Migrati-onshintergrund, bzw. mit Menschen, die Sprachbarrieren oder andere körperliche und /oder geistige Einschränkungen haben, umsetzen. Im Teilnahmeantrag sind die Maßnahmen zu beschreiben, die vom Bewerber bereits umgesetzt sind (der Auftraggeber behält sich vor, hierzu weitere Nachweise zu fordern). Die Maßnahmen werden mit 10 Punkten bewertet.

A követett szociális cél: Nemi egyenlőség, Etnikai egyenlőség

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zur Eintragung in das Handelsregister

Kritérium: Minőségellenőrző intézetek által kiadott tanúsítványok

Kiválasztási kritérium leírása: Kopie des gültigen HACCP-Zertifikats und/oder ISO 2200

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum Jahresumsatz im relevanten

Tätigkeitsbereich der letzten drei Geschäftsjahre

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung des Bewerbers/ des bevollmächtigten Vertreters der Bewerbungsgemeinschaft, dass im Auftragsfall eine Betriebshaftpflichtversicherung, mit den folgenden Mindestdeckungssummen: - Personenschäden: 5 Mio. EUR - Sachschäden, Vermögensschäden, sonstige Schäden: 2 Mio. EUR (pro Versicherungsjahr mindestens 2-fach zur Verfügung stehend) bei einem in der EU zugelassenen Versicherer abgeschlossen wird bzw. bereits abgeschlossen ist.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Es ist mindestens eine wertungsfähige Referenz abzugeben, die mit der zu vergebende Leistung vergleichbar ist. Referenzen gelten als vergleichbar, sofern mindestens folgende Anforderungen erfüllt sind: - Bei der zu beliefernden Einrichtungen handelt es sich um Kindertagesstätten (Einrichtung für die Betreuung bis max. 6 Jahre - U3 /Ü3) - Die Referenz beinhaltet die Herstellung/Bereitstellung und Auslieferung von Mittagsverpflegung (Kalt- und Warmspeisen) im Cook & Hold Verfahren - Die Einrichtung /Einrichtungen werden mit durchschnittlich mind. 300 Essen pro Tag/an 5 Tagen die Woche beliefert. - Mindestens eine Referenz muss die Belieferung einer Kindertagesstätte für U3 Kinder zum Inhalt haben - Der letzte Leistungstag liegt nicht mehr als 3 Jahre vor Ende der Frist für Einreichung der Teilnahmeanträge. Wertbar sind ausdrücklich auch laufende Referenzprojekte, sofern der erste Leistungstag mindestens 2 Jahre zurückliegt. Stichtag: Frist für die Einreichung der Teilnahmeanträge. Alle Referenzen müssen darüber hinaus folgenden Angaben enthalten: - Beschreibung der Referenz - Name des Auftraggebers (wenn möglich mit Ansprechpartner und Kontaktdaten. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Angaben bei Bedarf anzufordern) HINWEIS: Der Auftraggeber ist im Vergabeverfahren zur Vertraulichkeit verpflichtet, daher bestehen keine Bedenken gegen die Angabe des Referenzgebers! Eine Anonymisierung des Namens des Auftraggebers ist nicht zulässig. Eine anonymisierte Referenz wird nicht gewertet!

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 20,00

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 4

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: siehe Vergabeunterlagen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Checkliste

Leírás: siehe Vergabeunterlagen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Verpflegungskonzept

Leírás: siehe Vergabeunterlagen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 09/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YNAMETB/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YNAMETB>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YNAMETB>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 23/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Es gilt § 56 VgV. Die Vergabestelle behält sich gemäß § 56 Abs. 2 VgV vor, den Bietern unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung kurzfristig aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: 1. und 2. Vergabekammer bei dem Regierungspräsidium Darmstadt
A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Für die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer gelten u. a. die §§ 160 f. GWB. Diese haben folgenden Wortlaut: "§ 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist dar-zulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt."
A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Magistrat der Stadt Büdingen
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Magistrat der Stadt Büdingen

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Magistrat der Stadt Büdingen
Regisztrációs szám: t:060428840
Postacím: Eberhard-Bauner-Allee 16
Város: Büdingen
Irányítószám: 63654
Ország alegysége (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)
Ország: Németország
E-mail-cím: VergRechtFFM-Assistenz@fps-law.de
Telefonszám: 069 95 957-3113
Internetcím: <https://www.stadt-buedingen.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: FPS Rechtsanwaltsgesellschaft mbH & Co. KG
Regisztrációs szám: PR 1865
Postacím: Eschersheimer Landstraße 25-27
Város: Frankfurt am Main
Irányítószám: 60322

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

E-mail-cím: a.schneider@fps-law.de

Telefonszám: +49 6995957-3113

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: 1. und 2. Vergabekammer bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Regisztrációs szám: t:06151126603

Postacím: Wilhelminenstraße 1 - 3 (Wilhelminenhaus)

Város: Darmstadt

Irányítószám: 64283

Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefonszám: +49 6151126-603

Fax: +49 6151125-816

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 4b1016ba-3d7f-4c9f-b5a9-76f89772264d - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/02/2026 17:21:52 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 130690-2026

HL S kiadás száma: 38/2026

A közzététel dátuma: 24/02/2026